

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	FORD (CB)	9 6.0 0	CH 4289 27
Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)		
Identification	"9600/H261.U" et "CH 4289 27" sur la plaquette du constructeur *		
Plaquette constr.	à droite, sur le carénage du ventilateur		
N° du châssis	à gauche, latéralement sur le carter de la boîte c.v. (derrière l'escalier)		
Ident du moteur	" H " à droite, en bas sur le bloc, devant le No du moteur		
Importateur princ.	Ford Motor Company (Switzerland) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Véhicule homologué	B 261 502	Signes fixes dans code du type	9600 / H261.U

Chassis				Moteur				
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	FORD	Type	H	
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique			Construction	en ligne	Temps	4	
Transmission	mécanique + réducteur + Dual Power			Carburant	D	Position	avant	
Nombre de vitesses	4+3x2	Entraînement	arrière; bloc différent.	Refruidiss.	eau	Nombre cylindr.	6	
Frein de service	hydraulique, à disques, sur arbres d'entraînement, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage			Alésage	111,8	Course	111,8	
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur arbre de la boîte c.v.			Cylindrée	6582	CV-impôt	33,52	
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en CV	138 DIN	à t/min	2200	
Ralentisseur	-			Bruit	85	dB/A	à t/min	2300 (**)
Contrôle 2 circ.	-			Silencieux	-			
Carrosserie				Meure des gaz				
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h	BOSCH noirissement 4,8 à 2000 t/min				
Ceintures sécurité	-		Rétroviseur	-				
Cale	1/ 580x340x210		Atelage	-				
Antivol	-			Déparasitage				
Dimensions				Poids				
Nombre de places	t 1	av	centre	ar	avant	arrière	total	
Longueur	int.	ext.	Empattements		2050 +)	4050	6100	
Largueur	2140			Charge utile +)	(poids à vide + 10 pièces de lest)			
Hauteur	2920		Voie	av	2050	4050	6100	
Porte à faux	lat.		av	ar	2050			
	av	540	1422	2133	8200			
	ar	1110	1630	1930	Dimens. pneus			
			g 9800	d 10000	11.00-16			
					18.4/15-38			
					Ply / bar			
					8 / 2,25			
					8 / 1,4			
					Charge			
					2640			
					5430			
					pour V max			
					30			
					30			
					Garantie poids remorquable avec frein			
					Garantie poids remorquable sans frein			
					Garantie poids de l'ensemble			
					Poids remorquable testé			
					Vitesse maximale selon le constructeur			
					25 km/h			
					Vitesse maximale testée			
					23,5 km/h			

à 660 t/min à la prise de force resp. 2500 t/min au moteur

Equipement §)
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement CR (B)
 Feux de position A (E) dans CR
 Feux rouges R (E)
 Feux stop
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av ar 2+2/ I (E)
 Feux de gabarit av CR 1220402 ar
 Feux complément. 2 feux de travail
 Eclairage plaque
 Essuie-glace 1 balai
 Avertisseurs Hella 001 781
 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur
 Marque et type FORD (CB) 9600
 Homologation N° CH 4289 27
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 6100 Carburant 0
 Charge utile CV-impôt 33,52
 Poids total 6100 Cylindrée 6582

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : la lettre devant le No du châssis désigne le lieu de montage A = Anvers (B)
 B = Basildon (CB)
 C = Highlandpark (USA)
- **) Insonorisation : tôles latérales de carénage du moteur, ouvertes vers le haut, revêtues de caoutchouc-mousse et ventilateur à 5 pales montés par l'importateur.
- §) Equipement : la hauteur des feux de croisement, des feux rouges et des clignoteurs AR est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- plombage sur butée de plein-gaz.

Lieu et date de l'homologation
 Rothrist, 27.-29.10.75 / Lausanne, 23.4.76